



Conseil de sécurité

Distr.
GENERALE

S/24900/Add.22
1er mars 1993
FRANCAIS
ORIGINAL : ANGLAIS

NOTE VERBALE DATEE DU 25 FEVRIER 1993, ADRESSEE AU PRESIDENT DU CONSEIL DE SECURITE PAR LE SECRETAIRE GENERAL

Le Secrétaire général présente ses compliments au Président du Conseil de sécurité et, conformément au paragraphe 4 de la résolution 781 (1992) du Conseil de sécurité, a l'honneur de porter à son attention des informations reçues par la Force de protection des Nations Unies (FORPRONU) sur des violations présumées de l'interdiction des vols militaires dans l'espace aérien de la Bosnie-Herzégovine.

Entre le 22 et le 24 février 1993, il semble que trois vols d'avion ou d'hélicoptère aient eu lieu dans l'espace aérien de la Bosnie-Herzégovine, en dehors de ceux auxquels l'interdiction ne s'appliquait pas aux termes du paragraphe 1 de la résolution 781 (1992) ou de ceux qui avaient été approuvés par la FORPRONU conformément au paragraphe 3 de cette résolution. Deux vols ont par ailleurs eu lieu le 21 février. On trouvera dans les annexes I et II à la présente note des détails sur la date, l'heure et l'itinéraire de ces vols.

Toutes les violations confirmées ont fait l'objet d'une protestation immédiate de la FORPRONU auprès de la partie concernée.

010393

610393

/...

93-11593 2776S (F) 010393 010393

ANNEXE I

Vol effectués dans l'espace aérien de la Bosnie-Herzégovine sans autorisation de la Force de protection des Nations Unies
(22 au 24 février 1993)

Numéro d'ordre	Date	Heure d'observation (TU)	Début	Fin	Observations	Route, vitesse, altitude
					[22 février : aucune violation signalée]	
					[23 février : aucune violation signalée]	
456	24 février	9 h 1	9 h 20		Un AWACS a détecté, à 4 milles marins au nord de l'aérodrome de Banja Luka, un signal se dirigeant vers le nord-ouest. Cet aéronef a été suivi pendant 19 minutes et a finalement disparu de l'écran radar à 3 milles marins à l'est de l'aéroport de Banja Luka. L'aéronef, qui survolait une zone contrôlée par les Serbes de Bosnie, était probablement un hélicoptère.	Nord-ouest 80 noeuds Inconnue
457	24 février	11 h 7	11 h 13		Un AWACS a détecté, à 1 mille marin au sud-ouest de l'aérodrome de Banja Luka, un signal se dirigeant vers le sud-ouest. L'aéronef a été suivi pendant 6 minutes avant de disparaître de l'écran radar à 4 milles marins au sud-ouest de l'aérodrome de Banja Luka. L'aéronef, qui survolait une zone contrôlée par les Serbes de Bosnie, était probablement un hélicoptère.	Sud-ouest Lente 7 900 pieds

...

Numéro d'ordre	Date	Heure d'observation		Observations	Route, vitesse, altitude
		Début	Fin		
458	24 février	12 h 54	13 h 3	Un AWACS a détecté un signal à 35 milles marins au nord-est de Dubrovnik, aux environs de la ville de Gacko. L'aéronef a été suivi pendant 9 minutes et a finalement disparu de l'écran radar à 15 milles marins au nord-est de Dubrovnik, au-dessus de la ville de Bileca. L'aéronef, qui survolait une zone contrôlée par les Serbes de Bosnie, était probablement un hélicoptère.	Sud-ouest 116 noeuds 5 400 pieds

/...

ANNEXE II

Vols effectués dans l'espace aérien de la Bosnie-Herzégovine sans autorisation de la Force de protection des Nations Unies
(additif pour le 21 février 1993)

Numéro d'ordre	Date	Heure d'observation (TU)	Début	Fin	Observations		Route, vitesse, altitude
454	21 février	Inconnue	12 h 2		Des observateurs militaires des Nations Unies ont signalé un hélicoptère Mi-8 atterrissant à l'aérodrome de Podgorica (Titograd) à 12 h 5. Il venait de la ville de Belica (37 milles marins au sud-est de Mostar). L'aéronef n'a pas été détecté par les AWACS et a survolé une zone contrôlée par les Serbes de Bosnie.		Sud-est Inconnue Inconnue
455	21 février	14 h 4	Inconnue		Le même hélicoptère Mi-8 est retourné à Belica. Les observateurs militaires des Nations Unies ont signalé qu'il avait décollé de Podgorica à 14 h 4. Il a survolé la ville de Niksic (à 25 milles marins au nord-ouest de Titograd) et a pénétré dans la zone d'interdiction aérienne à 10 milles marins à l'est de Belica. Il n'a pas été détecté par les AWACS et a survolé une zone contrôlée par les Serbes de Bosnie.		Nord-ouest Inconnue Inconnue